The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Monday, January 10 1944

The Chinese Times

Vol. 5 No 210

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MAine 8941
VANCOUVER B.C.

大漢公報

中華民國三十三年元月十號（星期一）
孔子二千四百九十四年
夏歷歲次癸未年十二月十五日
新聞紙第五卷第二百一十號

國家衛生保障會
NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

本會總辦處雲埠部緬寅大樓五〇五 五〇六號房 （華人總經理 伍東球 馬玉樹 陳社進）
100 Pender E. Vancouver, B.C. Phone: MA. 8942

保障會員暨厥靠養者之衛生計劃
加入國家衛生保障會・所費無幾・獲益至大・請看後列保障會員所能享受權益・便知加入國家衛生保障會的好處・

◎患病者所得之權益：
醫生費三百元・每週廿五元・額支十二週・看護費三百元・每週廿五元・額支十二週・X光鏡費卅五元・迷魂藥卅五元・診驗費・醫生由會員自請・調治本會支醫生單・薪水保障費－會員如因疾病失業・本會每星期支給患病者薪水保障費七元半至廿元不等・以支十四星期爲額・由染病第三日起計・會員入會九十日後・便可享受以上種種權益・但喉炎症與鼻腺症者・須候六個月方得享受。

◎受傷者所得之權益：
外科剖割費三百元・醫院費三百元・每週廿五元・額支十二週・看護費三百元・每週廿五元・額支十二週・X光鏡費壹元・剖割室費壹元・迷魂藥卅五元・診驗費－醫生由會員自請・調治本會支醫生單・薪水保障費－會員如因受傷失業・本會每星期支給受傷者薪水保障費七元半至廿元不等・以支十四星期爲額・由受傷之日起計・會員由入會之日起・便可享受以上種種權益・但政府保險稅所已體恤之傷者・每週祇能享受薪水保障費。

◎死亡者所得之權益：
會員無論因何事故・無論在工作期中・致失性命・可在工人保險稅之外・另享受本會殯喪保障費三百元・本會對于會員之壽終體恤・一經書記查悉・即予支付・不稍遲滯。

◎國家衛生保障會員之担負：
會員入會首一個月・繳納會費八元七毛五仙・以後每月祇須納會費二元七毛五仙而已・費用甚輕・入會實甚相宜也。

地址：雲哥華片打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

兼代填報政府入息稅

△重要電報

●波蘭新軍向老家進

莫斯科十日電・波蘭第一師兵已在路哥索夫斯基將軍指揮下作戰於白俄綫・頗著功績・其第二師步兵昨又已出發參加紅軍拒敵・士氣極旺高呼「打回華所去」・該師自有唐克・空軍大砲等隊・幷有婦女特別團・俄共產黨機關報載・波蘭軍之組織是由居俄國及逃避德徵兵之人所成・合兩師兵中所有之唐克車・多於開戰時全波蘭軍隊所有・兩師俱賴於波蘭將軍伯陵之下・新步兵師以十九世紀初波蘭名將軒力克爲名・該軍久經俄波軍事訓練・在出發前曾作六日之實地演習・內有全家當兵者・父子三人及一女俱入伍云。

●影星隱身於空軍中

▲避見壹切報界訪員

英崙美空軍站拾日電・前電影明星斯刁活・投入空軍後已升任隊長・自到英崙即埋頭苦幹・盡心服務・避免壹切公開交際・所有報界訪員不見・其營部之居處甚不舒服・他除一次往倫敦會議外幷未離開・事事必親自檢點・常工作逾時不休息・出發至敵空時・手段非常靈敏。完全不懼納粹戰機・據其同僚云・「斯刁活比前在銀幕時更爲消瘦・因恐報界之騷擾・竟成爲第八空軍中最枯寂之人」。

●德賊再大舉攻巨軍

倫敦十日電・巨哥報告・德軍冬季攻勢失敗後・即極增加補充大量機械化隊・現分五路出犯・圖掃清保斯尼亞中西兩部之解放軍・壹路向西北被擊退・遺屍二百具・二路衝破馬干支城附近・三路由窩巴斯河右岸推進・四路在羅加以東三十三英里西進・五路在沙拉支胡西南向普魯所進犯・太都元帥向附敵份子及僞軍發出最後之警告・限令其即速向附近之解放軍部反正。

●歐洲將大戰前情況

▲布軍或先攻土耳其

斯鐸坎十日電・布加利亞京所菲亞報告・布人深信土耳其不久取消中立・故布國或先向土國進攻・又據可靠消息・德空軍元帥禹陵曾誇其空防堅强・聯軍機無法衝破・現見空襲日惡乃迫得將其辦事廳遷出柏林・柏林播音・聯軍船八十艘・內有運油及商船・在嚴密保護下由大西洋入直布羅陀軍港・紐約接德播音・謂聯軍決定猛炸五星期然後大舉進攻・故在比北時之德軍嚴爲戒備云。

◎太平洋松柴公司
司理黃景濂
◎電話 MA. 3536

◎承頂生意聲明
啟者北雲高華朗市地街一四三九號門牌趙勝公司之生意原日乃係趙釗容籌二人合伴經營今因容籌志圖別業願將其名下所佔之股份頂與趙享備價承受準于本月十號下午一点鐘在緬街四百四十號即雷根事務所當衆交易清楚如中西人等與容籌有數目轇轕未清者請依時到來與他理妥一經交易之後所有舊手欠項概與承頂人無涉特此聲明以免後論
趙享謹啟

△本報價目表
△每月 三元三毫
△每季 六元六毫
△半年 十三元弍毫
△全年 廿六元四毫
雲域埠派到一元一 四元零五 八元一毫 十六元弍毫
本埠郵寄一元三五 四元零五 八元一毫 十六元弍毫
加屬美墨一元三毫 三元六毫 七元零五 十三元八毫
中國各國一元三五 四元零五 八元一毫 十六元弍毫
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放影
「六砲福音」
「城鎮霹靂」
兼映訴諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
資路銀行
〔六〕支行逾六百家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生在交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂爲予以勛助也

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務 僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事 第六十一號
查敝第六十號啓事公佈財政部頒定滙欵加給百分之五十津貼一節祇限于僑胞接濟家用滙款而言並不抱括他種滙欵嗣後僑胞來函托辦滙欵如確係接濟家用務須於函中切實聲明以便敝行遵辦凡未經滙欵人聲明確爲接濟家用之滙款敝行收到時即照普通滙欵辦理諸希查照爲荷
卅二年十二月三十日

醫學博士
DR. A. S. TSAI
PHYSICIAN & SURGEON
蔡清信醫所
OFFICE 208-9
（升降機對面）
醫所 193 Hastings Street East
PA. 1012
住所…… HA. 1615-1616
時間 下午二点至六点

專醫——風濕骨痛 跌打刀傷
風濕聖藥每料五元 跌打靈藥每料五元 寄費在內
Leong Shiu Chao. 126 Elizabeth St. Toronto, Ont.
中梁少初班啟

大肉生薑發行
雲埠 國信有限公司啓

鄧良美術家
承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫住址通知應命
244 E. Hastings St.
六號房
電話 PA. 9492

神農氏萬應拔苦藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能興陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

參茸鹿鞭補腎丸 每盒五元 兩盒九元
此丸效能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力
治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中毓爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消服法簡便祇用煲滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罐七毛五
萬應止痛散每盒二元 崙治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛
日久虛蜀丸每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功最爲神效
女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科
黃眞余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症
◎花卯入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎固腎補精生血丸 每盒三元
◎域埠代理 滙生源 興利
（外埠寄費貴客自理）
SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.